







Teofil Gautier.

AWATAR.

Przełożył Zofia Jacobinekiewicz.

Olaf i Praskawia pokochali się, błądząc...
Olaf i Praskawia pokochali się, błądząc...
Olaf i Praskawia pokochali się, błądząc...

Ażby nie nie zaklęto tej szczęśliwości...
Ażby nie nie zaklęto tej szczęśliwości...
Ażby nie nie zaklęto tej szczęśliwości...

Odkąd policzono zabrać ze sobą te uśmiechy...
Odkąd policzono zabrać ze sobą te uśmiechy...
Odkąd policzono zabrać ze sobą te uśmiechy...

z tej wolności; wydłużony nieco owal jego...
z tej wolności; wydłużony nieco owal jego...
z tej wolności; wydłużony nieco owal jego...

Hrabia był średniego wzrostu, szczupły...
Hrabia był średniego wzrostu, szczupły...
Hrabia był średniego wzrostu, szczupły...

Nie można się dziwić, że wobec takiego...
Nie można się dziwić, że wobec takiego...
Nie można się dziwić, że wobec takiego...

domie, a nie chciał oskarżać jej, tej słodkiej...
domie, a nie chciał oskarżać jej, tej słodkiej...
domie, a nie chciał oskarżać jej, tej słodkiej...

IV.

Dwa lata minęło od chwili, kiedy hrabina...
Dwa lata minęło od chwili, kiedy hrabina...
Dwa lata minęło od chwili, kiedy hrabina...

Przyjechałszy do Paryża, hrabina Labińska...
Przyjechałszy do Paryża, hrabina Labińska...
Przyjechałszy do Paryża, hrabina Labińska...

Ale sam Pan Bóg, w głębi swej nieskończonej...
Ale sam Pan Bóg, w głębi swej nieskończonej...
Ale sam Pan Bóg, w głębi swej nieskończonej...

— Pańskie opowiadanie, którego uważam...
— Pańskie opowiadanie, którego uważam...
— Pańskie opowiadanie, którego uważam...

— Powiedziałem, że nie ma nadziei za pomocą...
— Powiedziałem, że nie ma nadziei za pomocą...
— Powiedziałem, że nie ma nadziei za pomocą...

Tajemnicę, które zdają się być zapomniane...
Tajemnicę, które zdają się być zapomniane...
Tajemnicę, które zdają się być zapomniane...

zdzili się w jego włosach; niektórzy faki...
zdzili się w jego włosach; niektórzy faki...
zdzili się w jego włosach; niektórzy faki...

Miewają dziwne sny i widzenia; śledzą w...
Miewają dziwne sny i widzenia; śledzą w...
Miewają dziwne sny i widzenia; śledzą w...

— Ciąg dalszy nastąpi.

Ziemiańskie! Zgłaszajcie wszystkie ofiary na rzecz Wojska Polskiego...
Ziemiańskie! Zgłaszajcie wszystkie ofiary na rzecz Wojska Polskiego...
Ziemiańskie! Zgłaszajcie wszystkie ofiary na rzecz Wojska Polskiego...

Fortepian krótki bardzo dobry do wypożyczenia...
Fortepian krótki bardzo dobry do wypożyczenia...
Fortepian krótki bardzo dobry do wypożyczenia...

AUTA OSOBOWE na dalsze tury do wynajęcia...
AUTA OSOBOWE na dalsze tury do wynajęcia...
AUTA OSOBOWE na dalsze tury do wynajęcia...

Czytacie!! Kapitałisci i Kupcy!! Udalo mi się wynaleźć środek żywnościowy...
Czytacie!! Kapitałisci i Kupcy!! Udalo mi się wynaleźć środek żywnościowy...
Czytacie!! Kapitałisci i Kupcy!! Udalo mi się wynaleźć środek żywnościowy...

„PRZEGLĄD GARBARSKI“ Czasopismo poświęcone sprawom polskiego przemysłu garbarskiego...
„PRZEGLĄD GARBARSKI“ Czasopismo poświęcone sprawom polskiego przemysłu garbarskiego...
„PRZEGLĄD GARBARSKI“ Czasopismo poświęcone sprawom polskiego przemysłu garbarskiego...

ORGANÓW kościelnych i salonowych Stanisława Żebrowskiego...
ORGANÓW kościelnych i salonowych Stanisława Żebrowskiego...
ORGANÓW kościelnych i salonowych Stanisława Żebrowskiego...

Do sprzedania Kamienica piętrowa...
Do sprzedania Kamienica piętrowa...
Do sprzedania Kamienica piętrowa...

Walne Zgromadzenie „KILIMU“...
Walne Zgromadzenie „KILIMU“...
Walne Zgromadzenie „KILIMU“...

Czasopismo Górniczo-Hutnicze jest wraz z dwutygodniowym dodatkiem...
Czasopismo Górniczo-Hutnicze jest wraz z dwutygodniowym dodatkiem...
Czasopismo Górniczo-Hutnicze jest wraz z dwutygodniowym dodatkiem...

W. Szyborski przewodniczący, J. Kucowska sekretarka...
W. Szyborski przewodniczący, J. Kucowska sekretarka...
W. Szyborski przewodniczący, J. Kucowska sekretarka...

Mieczarnia Hygieniczna poszukuje większej dostawy mleka...
Mieczarnia Hygieniczna poszukuje większej dostawy mleka...
Mieczarnia Hygieniczna poszukuje większej dostawy mleka...

Żądacie tylko najlepszego mydła toaletowego... „SPEIK“ Z FABRYKI „MAGNOLIA“...
Żądacie tylko najlepszego mydła toaletowego... „SPEIK“ Z FABRYKI „MAGNOLIA“...
Żądacie tylko najlepszego mydła toaletowego... „SPEIK“ Z FABRYKI „MAGNOLIA“...

BANK GALICYJSKI DLA HANDLU I PRZEMYSŁU obecnie BANK MAŁOPOLSKI S. A. w KRAKOWIE...
BANK GALICYJSKI DLA HANDLU I PRZEMYSŁU obecnie BANK MAŁOPOLSKI S. A. w KRAKOWIE...
BANK GALICYJSKI DLA HANDLU I PRZEMYSŁU obecnie BANK MAŁOPOLSKI S. A. w KRAKOWIE...

BIURO SPEDYCYJNE „PRZEWOZ“ Spółka z ogr. por. Wykonuje spedycje wszelkiego rodzaju...
BIURO SPEDYCYJNE „PRZEWOZ“ Spółka z ogr. por. Wykonuje spedycje wszelkiego rodzaju...
BIURO SPEDYCYJNE „PRZEWOZ“ Spółka z ogr. por. Wykonuje spedycje wszelkiego rodzaju...